

5. който счупва или троши варкы, un débardeur.
Счупване, *sn.* la fracture, cassage *m.*, casse, cassure, rupture, effraction *f.*; || (съ *трб-* сакъ), le fracas.

Счупенъ, *adj.* brisé, cassé.

Сшивамъ, *va.* rentrare (*voyez Съшивамъ*).

Сшиване, *sn.* la rentrature; || *fig.* la suture.

Сыновенъ, *adj.* filial.

Сыновни почитане, *sn.* crainte révérencielle *f.*

— състояне, *sn.* la filialité.

Сыновство, *sn.* la filialité.

Сынчага, *sn.* un héros.

Сынь, *sm.* le fils, enfant mâle *m.*; || както е прилично на —, *adv.* filialement.

Сыпаница, *sf.* petite vérole discrète *f.*; 1. *Méd.* l'éruption *f.*, exanthème *m.*; 2. (*піанъ*), *Méd.* pian de Guinée, *m.*; 3. (*отъ горечина*), l'échauffaison *f.*; 4. съ — (за болестъ), *Méd.* éruptif, *adj.*; 5. цѣръ за —, *Méd.* antivariolique, *adj.* *m.*

Сыпаше, *sn.* *Méd.* l'éruption, ébullition *f.*

Сыпчивавъ, *adj.* exanthemateux, gravé de petite vérole, *m.* [jection.]

Сыпване (по лжичка), *sn.* Chim. la pro-Sыпень, *adj.* Chir. 'herniaire.

Сыпителна поварейка, *sf.* la louche.

Сыпкава круша, *sf.* messire Jean ou poire de messer Jean, *f.*

Сыпкавость, *sf.* la friabilité. [triturable.]

Сыпкавъ, *adj.* friable, pulvérulent, fragile, — камыкъ, *sm.* pierre pouf, *f.*

Сыпна подвезка, *sf.* bandage 'herniaire *m.*; || майсторъ за -ки, un bandagiste.

— трѣва, *sf.* la 'herniaire.

Сыпнувамъ-събуждамса, *vr.* s'éveiller, s'éveiller en sursaut *m.*; || -вамса, *vr.* ouvrir la paupière.

Сыпувамъ, *va.* verser.

Сыпжса (отъ баба-шѣрка), *vr.* sortir.

Сыреваса, *v. imp.* il se caille, il s'engrumele.

Сыревъ и -ренъ, *adj.* casieux.

Сырене, *sn.* le fromage; 1. (*отъ смѣтана*), la jonchée; 2. както — въ масло, *fig.* à nage pataud; 3. тъговецъ на —, un fromager;

4. тъговия съ —, la fromagerie. [vallesque.]

Сыреничентъ или Карнаваленъ, *adj.* carnal-Сыреница, *sf.* le carnaval, semaine grasse *f.*

Сырнѣ, *sn.* la caillette, la prézure.

Сырнарица, *sf.* la fromagerie.

Сырнаръ, *ка*, *s.* fromager, ère.

Сыропустна недѣля, *sf.* la quinquagésime.

Сыръ (чистъ восакъ), *sm.* marquette de cire, *f.*

Сытостъ, *sf.* la satiété.

Сыть, *adj.* soûl. [semeur.]

Сѣачъ и Сѣенъ, *ка*, *s.* cribleur, euse; un

Сѣверенъ (полунощенъ), *adj.* boréal, nord, septentrional; || Géogr. arctique. [bise *f.*]

— вѣтъръ (чернилъ), *sm.* le nord, tramontane,

— еленъ, *sm.* quadr. le renne, élans *m.*

Сѣверенъ каперь, *sm.* poisson, l'épaulard *m.*

Сѣверна звѣзда, *sf.* la tramontane.

— широчина, *sf.* Géogr. Astr. la latitude.

Сѣверно свѣтене, *sn.* aurore boréale *f.*

Сѣверны страны, *sf.* pl. le nord.

Сѣверо-заходенъ, *adj.* nord-ouest.

— вѣтъръ, *sm.* nord-ouest, mestral et maëstral *m.*, galerne *f.* [ciel *m.*]

— заходъ, *sm.* le nord-ouest, balai du

— истокъ, *sm.* le nord-est.

— источенъ и вѣтъръ, *adj.* sm. nord-est.

Сѣверъ (полунощъ), *sm.* le nord, septentrion *n.*, tramontane *f.*; || забѣлѣжвамъ — на карта, *va.* orienter.

Сѣдамъ, *vn.* se seoir, se mettre, se poster;

1. (*накъ*), se rasseoir; 2. (*при сложена табла*), fam. s'attabler; 3. (*накъ на паралия*), se remettre à table *f.*

Сѣдалень, *adj.* Anat. anal. [—, *sf.*]

— маразъ *sm.* Anat. le sciatique et goutte — ржбъ, *sm.* Anat. le périnée; || на —, périnéal, -néen, *adj.* [bain, *m.*]

Сѣдална бани, *sf.* Anat. l'ischion *m.*; || на

—, ischiatique et ischial, *adj.*; || искулване на — или на — копанка, Chir. ischiocèle *f.*

Сѣдало, *sn.* la chaise, siège, cul *m.*; 1. *Méd.* Panus *m.*; 2. (*на коцашъ*), le baudet; 3. на -то си (*въ постелка*), en son séant, sur son séant, *m.*

Сѣдане, *sn.* le cantonnement; || (*на столъ*) la séance; || (*турски*), l'accroupissement *m.* [que, *m.*]

Сѣдачъ, *sn.* un habitant, courtaud de bouti-

Сѣдене, *sn.* la résidence, habitation, assiette *f.*; 1. (*на конъ*), la tenue; 2. (*нощемъ при боленъ*), la veillée; 3. мѣсто —, le domicile; 4. билетъ за — или навъртане, permis de séjour, *m.*

Сѣдень, *adj.* *Méd.* carieus. [stérétique.]

Сѣдителень, *adj.* *Méd.* phagédenique, cau-

Сѣдларска работа, *sf.* la sellerie.

Сѣдларски или Хамотенъ занаятъ, *sm.* la bourrelerie. [bourrelier.]

Сѣдларь, *sm.* un sellier et -carroissier, un

Сѣдливъсть, *sf.* l'habitabilité *f.*

Сѣдливъ, *adj.* habitable, logeable, sédan-

taire; || (*за цѣтвое и листа*), Bot. sessile;

|| минувамъ —, *vn.* vivre sédantaire.

Сѣдо, *sn.* la selle; 1. (*набито съ сѣла*), la bardelle; 2. гуждамъ — на конь (*обсѣдла-*

вамъ го), *va.* seller; 3. изваждамъ отъ —, *va.* désarçonner; 4. безъ —, *adv.* à nu.

Сѣднатъ, *adj.* sis (*отъ сеoir*).

Сѣдѣнка, *sf.* la soirée, veillée *f.*

Сѣдъ, *vn.* s\'journer, habiter, résider, demeu-

rer, seoir, se poser; 1. (*близо при*), avoi-

siner; 2. (*на пъща*), cantonner; 3. (*но-*

щемъ или у нѣкого), veiller; 4. (*при ку-*

нописецъ), poser; 5. (*въ стая*), loger; 6.

(*на столъ-тъ до коцашъ-тъ*), en lapin;